

## **Еженедельник школьного округа Бивертон (BSD) от 23 ноября 2020 г.**

### **Сообщение заведующего округом**

Уважаемое сообщество школьного округа Бивертон (BSD),

Я хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы пожелать вашей семье прекрасного отдыха во время праздничного перерыва на День Благодарения. Я надеюсь, что вы сможете хорошо провести эти несколько дней и пообщаться с близкими - будь то небольшая семейная встреча, беседа по телефону или через экран компьютера. Никогда ещё не было так важно уделить внимание самым дорогим людям в нашей жизни.

Я также хотел бы воспользоваться моментом, чтобы поразмышлять о прошедших восьми месяцах. Человеку свойственно думать о своих потерях, и, безусловно, некоторые из наших школьников, сотрудников и семей понесли огромные потери в этом году. Наши учащиеся потеряли возможность смеяться с друзьями в школьной столовой. Учителя потеряли возможность ободряюще похлопывать своих учеников по плечу. Некоторые родители лишились средств к существованию. А некоторые из нас даже потеряли близких из-за беспощадной болезни, с которой мы продолжаем бороться.

Но во время празднования Дня Благодарения я хочу призвать вас сосредоточиться на извлечении жизненного урока. Мы, как все преподаватели, всегда и во всём стараемся найти уроки, которые нужно усвоить. Нравится вам это или нет, COVID-19 оказался хорошим учителем. Пандемия научила нас проявлять гибкость. Учителям пришлось переосмыслить свой подход к обучению школьников в виртуальном мире. Сотрудникам Службы Питания пришлось изменить способ кормления тысячи детей, которые зависят от школьных завтраков и обедов. Администраторам пришлось переоценивать, как вернуть учеников в обычные школы, когда показатели здоровья и рекомендации свыше, кажется, меняются почти ежедневно. Нам всем нужно принять тот факт, что в наше время перемены — это единственное, что остаётся постоянным.

Эта пандемия научила нас, а особенно наших детей, важности быть устойчивыми. Ученики класса Киндергартен научились ориентироваться в уроках Zoom и строить отношения с учителями, с которыми они никогда не встречались лично. Учащиеся средних и старших классов узнали, как участвовать в клубах и мероприятиях онлайн, чтобы оставаться на связи со своими одноклассниками и поддерживать свои увлечения. Родители придумали способы жонглировать и

продлевать свой день, чтобы удовлетворить потребности детей, а также своих работодателей. Никто не сказал, что это было легко, но каждый день мы находим способы чтобы двигаться вперёд.

И, наконец, COVID-19 напомнил миру о необходимости сострадания и милосердия. Мы делаем всё возможное, чтобы справиться с неопределенностью. Это не идеально. Детям так важно видеть, как окружающие их взрослые люди принимают то, что невозможно контролировать или изменить, а также берут на себя ответственность за то, что находится в пределах нашей воли. У нас действительно есть возможность изменить своё отношение к происходящему, изменить своё мышление и мировоззрение. У нас есть возможность поставить на первое место потребности наших детей, особенно детей из социально ограниченных слоёв населения. И у нас есть сила проявить ко всем доброту.

Спасибо за вашу постоянную поддержку. Вы все дороги моему сердцу, и в эти праздничные дни я думаю о вас.

Дон Гроттинг  
Заведующий школьным округом Бивертон

### **Ученик 5-го класса школьного округа BSD назначен Детским губернатором штата Орегон**

Таниш Гарг, ученик пятого класса школы Springville K-8, был избран Детским губернатором штата Орегон в 2021 году. Во время урока Zoom в прошлую среду Таниш был приятно удивлён директором по гражданскому образованию штата Орегон Мэрибет Херкерт. Посмотрите видео. [https://youtu.be/skMsfxP\\_Nw0](https://youtu.be/skMsfxP_Nw0)

### **Программа Marathon Kids (дети-марафонцы) запущена и работает**

Посмотрите, как во время комплексного дистанционного обучения учителя физкультуры помогают ученикам младших классов двигаться.

<https://youtu.be/HiQCULAMmyk>

### **Поделитесь вашим профессиональным опытом во время виртуального Дня Карьеры в школе Whitford Middle**

27 января 2021 года с 9 до 11 часов в школе Whitford виртуально состоится 3-й ежегодный День карьеры. Виртуальный День карьеры - отличная возможность для учащихся среднего звена услышать от докладчиков о различных областях профессиональной деятельности.

Школа ищет волонтеров различных профессий, которые рассказали бы о своём опыте, чтобы заинтересовать учащихся в их потенциальной будущей карьере. У

докладчика будет 10 минут, чтобы поделиться своим профессиональным опытом с двумя разными классами Zoom.

Если вы хотите быть одним из докладчиков, напишите Robyn Giacchi, [robyn\\_giacchi@beaverton.k12.or.us](mailto:robyn_giacchi@beaverton.k12.or.us).

### **Паспорт грамотности**

Испытайте джунгли Таиланда и Китая, переживите жару Буркина-Фасо, насладитесь местными вкусами и погрузитесь в новые культуры со всего мира в клубе Passport to Literacy (Паспорт грамотности) в начальной школе Elmonica. Персонал школы Elmonica приглашает вас присоединиться к виртуальному мероприятию, где вы можете послушать различные истории из 17 стран. Не позволяйте этой глобальной пандемии помешать вам насладиться чудесами путешествий и познакомиться с новыми захватывающими местами и культурами.

Чтобы присоединиться к путешествию и расширить свои знания, посетите: <https://docs.google.com/presentation/d/1fJGXODCWDinDQlw2HD91FqedsDBNg8lz3eF5gtcf2ok/edit?usp=sharing>

### **Обеспечьте безопасность своих детей в Интернете**

В четверг, 10 декабря, с 17:30 до 18:30 Прокуратура округа Вашингтон проводит веб-семинар Zoom для родителей, чтобы рассказать им о том, как обеспечить безопасность детей в Интернете.

В связи с дистанционным онлайн-обучением, популярными приложениями в социальных сетях и видеоиграми наши дети связаны с Интернетом больше, чем когда-либо прежде. К сожалению, злодеи и преступники тоже об этом знают и используют новые стратегии и проверенные методы в своих корыстных целях для эксплуатации детей.

10 декабря в 17:30 Старший заместитель окружного прокурора Andy Pulver подробно расскажет о существующих угрозах и о том, как от них защититься.

Зарегистрируйтесь заранее на этот вебинар:

[https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN\\_bE7pv5NdS2SLx6kRE9K52g](https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_bE7pv5NdS2SLx6kRE9K52g)

После регистрации вы получите электронное письменное подтверждение, содержащее информацию о присоединении к вебинару.

### **NASA Herox Global Challenge (всемирный конкурс)**

Поздравляем учеников 4-го класса школы Springville Aarnav Srisai Arun, Vanshika Lakshmi Kura, Ruthvik Ram Surapaneni и Vijval Sai Jupudi. Эти студенты участвовали в Глобальном конкурсе [NASA's Lunar Loo Global Challenge](#), на который было подано около 900 заявок со всего мира. Их команда Moon Scientists

(единственная команда из США!) стала одним из победителей в категории юниоров, они представили проект The Lavabo Throne.

Взгляните на описание их выигрышного проекта:

[https://www.youtube.com/watch?v=9p-Rkau\\_PCo](https://www.youtube.com/watch?v=9p-Rkau_PCo)